

يَا مَنْ لَاتَسْرُكَ طَاعَتُنَا، وَلَا تَضُرُّكَ مَعْصِيَتُنَا، هَبْ لَنَا مَا لَا يُسْرُكَ، وَاغْفِرْ لَنَا مَا لَا يُضُرُّكَ.

ای آنکه طاعت ما تو را شاد نمی‌گرداند، و معصیت ما تو را زیان نمی‌زند، ببخش ما را آنچه شاد نمی‌کند تو را، و بیامرزش برای ما آنچه را که به تو زیان نمی‌رساند.

يَا مَنْ إِذَا وَعَدَ وَفَى، وَإِذَا تَوَعَّدَ عَفَا، أَغْنِنَا بِغِنَاكَ عَمَّنْ سِوَاكَ، وَارْزُقْنَا مِنْ فَضْلِكَ الْوَاسِعِ رِزْقًا حَلَالًا، وَلَا تُحَوِّجْنَا إِلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ.

ای آنکه هرگاه وعده دهد وفا کند، و اگر تهدید کند عفو نماید، ما را بی‌نیاز کن به بی‌نیازات از غیر خودت، و روزی‌مان ده از فضل گسترده‌ات، روزی حلالی را، و ما را نیازمند کسی از آفریدگانت مساز به حق محمد و خاندانش که درود خداوند بر او و خاندانش باد.